



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali 6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde	2367	26/06/2024

### OGGETTO/BETREFF:

LAVORI DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA PRESSO LA CLUB HOUSE DEI CAMPI DA TENNIS IN VIA MARTIN KNOLLER A BOLZANO - DITTE ALUFER SRL DI BOLZANO (BZ), BODEN SERVICE SRL DI BOLZANO (BZ) E PORTA POINT SRLS DI BOLZANO (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A € 19.696,00 (IVA ESCLUSA).

CODICI C.I.G.: ANCORA DA GENERARE

AUSSERORDENTLICHE INSTANDHALTUNGSARBEITEN IM CLUBHAUS DER TENNISPLÄTZE IN DER MARTIN-KNOLLER-STRASSE IN BOZEN - UNTERNEHMEN ALUFER GMBH AUS BOZEN (BZ), BODEN SERVICE GMBH AUS BOZEN (BZ) UND PORTA POINT GMBH AUS BOZEN (BZ) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER AUSGABE.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 19.696,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER)

CIG-KODEXE: NOCH ZU ERSTELLEN

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28/07/2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024 – 2026 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14/12/2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 86 del 21/12/2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 di data 15/01/2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2024-2026.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) – detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2024-2026 - genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 03.05.2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

vista la determinazione dirigenziale n. 1347 del 13/04/2023 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1347 vom 13.04.2023 mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die

22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02/12/2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21/12/2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

– il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

– das GvD vom 31 März 2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.

– la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

– das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,

– la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

– das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

– Il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

– die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

– il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

– das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

– Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 500.000,00

– Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 handelt.

Premesso, che il Tennis Club Bolzano ha in gestione il bar presso i campi da tennis in via M. Knoller ed è competente per la

Vorausgeschickt, dass der Tennisclub Bozen die Bar bei den Tennisplätzen in der M.-Knoller-Straße verwaltet und für die

manutenzione ordinaria, mentre la manutenzione straordinaria è a carico dell'Amministrazione comunale;

che su richiesta del gestore e dopo aver effettuato un sopralluogo è emersa la necessità di intervenire presso la suddetta struttura con diversi interventi di manutenzione straordinaria;

si tratta in particolare della sostituzione dei serramenti, con posa in opera di serramenti in alluminio, del risanamento della pavimentazione della zona cucina e bar nonché della sostituzione delle porte interne di vari locali;

che i codici CPV per gli interventi in questione sono:  
45421100-5 Installazione di porte, finestre e componenti connesse  
45432100-5 Lavori di rivestimento di pavimenti  
45421131-1 Installazione di porte.

Il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei lavori in oggetto è il Dott. Ing. Georg Gschliesser.

che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) per la corretta definizione della procedura di affidamento ha preventivamente stimato il valore della prestazione da affidare;

considerato che l'art. 26 della L. P n. 16/2015 e ss.mm.ii. consente l'affidamento diretto di contratti di lavori di importo inferiore a 150.000,00 Euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione;

preso atto che il RUP ha individuato le ditte Alufer Srl di Bolzano (BZ), Boden Service Srl di Bolzano (BZ) e Porta Point Srls di Bolzano (BZ), in possesso di idonea qualificazione, in possesso di esperienza pregressa e disponibili ad eseguire i lavori in tempi brevi;

visto il preventivo di spesa di data 20.02.2024 Prot. n. 0155974/2024 del 17.05.2024 per un totale complessivo di 6.516,00 Euro (I.V.A. 22% esclusa) presentato dalla Alufer Srl di

ordentliche Instandhaltung zuständig ist, während die außerordentliche Instandhaltung in die Zuständigkeit der Gemeindeverwaltung fällt;

Auf Antrag des Betreibers und nach Durchführung eines Lokalaugenscheins wurde festgestellt, dass an der oben genannten Anlage mehrere außerordentliche Wartungsarbeiten erforderlich sind.

Dabei handelt es sich insbesondere um den Austausch von Fenstern und Türen mit Aluminiumfenster und -türen, die Erneuerung der Fußböden in der Küche und im Barbereich sowie den Austausch von Innentüren in verschiedenen Räumen.

Die CPV-Kodexe für die Eingriffe sind:  
45421100-5 Einbau von Türen und Fenstern sowie Zubehör  
45432100-5 Bodenverlege- und Bodenbelagsarbeiten  
45421131-1 Einbau von Türen.

Der einzige Projektverantwortliche (EPV) der obengenannten Arbeiten ist Dr. Ing. Georg Gschliesser.

Es wird festgestellt dass der Projektverantwortliche (EPV) für die korrekte Festlegung des Vergabeverfahrens den Wert der zu vergebenden Arbeiten zuvor geschätzt hat.

Es wird festgestellt, dass Artikel 26 des L.G Nr. 16/2015 die direkte Vergabe von Bauaufträgen mit einem Wert von weniger als 150.000,00 Euro erlaubt, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, wobei sichergestellt werden muss, dass Firmen mit geeigneter Qualifikation ausgewählt werden.

Der EPV hat die Unternehmen Alufer GmbH aus Bozen (BZ), Boden Service GmbH aus Bozen (BZ) und Porta Point GmbH aus Bozen (BZ) ermittelt, welche über geeignete Qualifikationen und Erfahrung verfügen und in der Lage sind, die Arbeiten in kurzer Zeit durchzuführen.

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag der Firma Alufer GmbH aus Bozen (BZ) vom 20.02.2024 (Prot. Nr. 0155974/2024 vom

Bolzano (BZ) per la fornitura e posa di serramenti in alluminio presso la club house dei campi da tennis in via Martin Knoller a Bolzano;

visto il preventivo di spesa n. 285bis/2024 di data 02.04.2024 Prot. n. 0154468/2024 del 16.05.2024 ritenuto congruo per un totale complessivo di 5.000,00 Euro (I.V.A. 22% esclusa) presentato dalla ditta Boden Service Srl di Bolzano (BZ) per i lavori di manutenzione straordinaria della pavimentazione della club house presso i campi da tennis in via Martin Knoller a Bolzano;

visto il preventivo di spesa di data 12.06.2024 Prot. n. 0184473/2024 del 13.06.2024 ritenuto congruo per un totale complessivo di 8.180,00 Euro (I.V.A. 22% esclusa) presentato dalla ditta Porta Point Srls di Bolzano (BZ) per i lavori di sostituzione delle porte interne della club house presso i campi da tennis in via Martin Knoller a Bolzano;

I suddetti preventivi sono ritenuti congrui dal RUP in quanto le ditte sono in grado di fornire una prestazione rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineata con i valori di mercato, in particolare se comparate ad offerte precedenti per lavori analoghi.

preso atto che si è proceduto a svolgere la procedura di affidamento diretto della prestazione alla ditta Alufer Srl di Bolzano (BZ) tramite il portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) (prot. n. 051623/2024 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it));

preso atto che si è proceduto a svolgere la procedura di affidamento diretto della prestazione alla ditta Boden Service Srl di Bolzano (BZ) tramite il portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) (prot. n. 051465/2024 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it));

preso atto che si è proceduto a svolgere la procedura di affidamento diretto della prestazione alla ditta Porta Point Srls di Bolzano (BZ) tramite il portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it)

17.05.2024) für die Lieferung und Einbau von Fenster und Türen aus Aluminium im Clubhaus der Tennisplätze in der Martin-Knoller-Straße in Bozen für eine Gesamtausgabe von 6.516,00 Euro (22% MwSt. ausgenommen).

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag der Firma Boden Service GmbH aus Bozen (BZ) Nr. 285bis/2024 vom 02.04.2024 (Prot. Nr. 0154468/2024 vom 16.05.2024) für die außerordentlichen Instandhaltungsarbeiten am Boden des Clubhauses bei den Tennisplätzen in der Martin-Knoller-Straße in Bozen für eine Gesamtausgabe von 5.000,00 Euro (22% MwSt. ausgenommen).

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag der Firma Porta Point GmbH aus Bozen (BZ) vom 12.06.2024 (Prot. Nr. 0184473/2024 vom 13.06.2024) für den Austausch der Innentüren des Clubhauses bei den Tennisplätzen in der Martin-Knoller-Straße in Bozen für eine Gesamtausgabe von 8.180,00 Euro (22% MwSt. ausgenommen).

Die Kostenvoranschläge werden vom EPV für angemessen gehaltenen da die Unternehmen eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Leistung im Einklang mit den Marktwerten durchführen können, insbesondere da man den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für gleiche oder ähnliche Arbeiten vorgenommen sind.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direkten Auftrags an die Firma Alufer GmbH aus Bozen (BZ) über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) vergeben wurde (Prot. Nr. 051623/2024).

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direkten Auftrags an die Firma Boden Service GmbH aus Bozen (BZ) über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) vergeben wurde (Prot. Nr. 051465/2024).

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direkten Auftrags an die Firma Porta Point GmbH aus Bozen (BZ) über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)

altoadige.it (prot. n. 054546/2024 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it));

preso atto che le procedure di affidamento sono conformi alle disposizioni di cui all'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., gli appalti non sono stati suddivisi in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

preso atto che la spesa presunta è inferiore a 150.000,00 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale dei lavori;

considerato che si ritiene non necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa.

Il Direttore dell'Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali

determina:

per i motivi espressi in premessa

- di affidare i lavori di manutenzione straordinaria presso la club house dei campi da tennis in via Martin Knoller a Bolzano inerenti alla fornitura e posa di serramenti in alluminio, alla ditta Alufer Srl di Bolzano (BZ) a far data dall'inizio della relativa lettera di incarico e ai prezzi e condizioni dell'offerta, ritenuta congrua, del 20.02.2024 Prot. n. 0155974/2024 del 17.05.2024 rispettando l'offerta di data 06.06.2024 (prot. n. 051623/2024 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it)) per un importo complessivo di Euro 6.516,00 - al

vergeben wurde (Prot. Nr. 054546/2024).

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Vergabeverfahren den Bestimmungen des Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entsprechen.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. die Aufträge nicht in einzelnen zu vergebende Lose unterteilt wurden, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von ein und demselben Wirtschaftsbeteiligten durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Festgestellt, dass die voraussichtliche Ausgabe unter 150.000,00 Euro liegt und somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge enthalten ist.

Die Anforderung des CUP-Codes wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Dies vorausgeschickt

verfügt

der Direktor des Amtes für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde

aus den genannten Gründen

- an das Unternehmen Alufer GmbH aus Bozen (BZ) die außerordentlichen Instandhaltungsarbeiten im Clubhaus der Tennisplätze in der Martin-Knoller-Straße in Bozen, die die Lieferung und den Einbau von Fenstern und Türen aus Aluminium betreffen, gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015 zu vergeben. Der Auftrag beginnt mit der Zustellung des Auftragschreibens und er gilt zu den Preisen und Bedingungen des Angebots vom 20.02.2024 Prot. Nr. 0155974/2024 vom 17.05.2024 bzw. des Angebotes

netto dell'IVA 22%, ai sensi dell'art. 26 L.P. n. 16/2015;

– di affidare i lavori di manutenzione straordinaria della pavimentazione della club house presso i campi da tennis in via Martin Knoller a Bolzano alla ditta Boden Service Srl di Bolzano (BZ) a far data dall'invio della relativa lettera di incarico e ai prezzi e condizioni dell'offerta, ritenuta congrua, n. 285bis/2024 di data 02.04.2024 Prot. n. 0154468/2024 del 16.05.2024 rispettivamente offerta di data 04.06.2024 (prot. n. 051465/2024 del portale [www.bandialtoadige.it](http://www.bandialtoadige.it)) per un importo complessivo di Euro 5.000,00 – al netto dell'IVA 22%, ai sensi dell'art. 26 L.P. n. 16/2015;

– di affidare i lavori di manutenzione straordinaria presso la club house dei campi da tennis in via Martin Knoller a Bolzano inerenti alla sostituzione delle porte interne, alla ditta Porta Point Srls di Bolzano (BZ) a far data dall'invio della relativa lettera di incarico e ai prezzi e condizioni dell'offerta, ritenuta congrua, di data 12.06.2024 Prot. n. 0184473/2024 del 13.06.2024 rispettivamente offerta di data 24.06.2024 (prot. n. 054546/2024 del portale [www.bandialtoadige.it](http://www.bandialtoadige.it)) per un importo complessivo di Euro 8.180,00 – al netto dell'IVA 22%, ai sensi dell'art. 26 L.P. n. 16/2015;

– di approvare la spesa complessiva derivante di 24.029,12 euro (I.V.A. 22% compresa);

– di imputare la spesa complessiva di Euro 24.029,12 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;

– di dare atto che l'importo di € 24.029,12 è esigibile al 31/12/2024;

– di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art.

vom 06.06.2024 (Prot. Nr. 051623/2024 des Portals [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)). Der Auftrag beläuft sich auf 6.516,00 Euro (22% MwSt. nicht inbegriffen),

– an das Unternehmen Boden Service GmbH aus Bozen (BZ) die außerordentlichen Instandhaltungsarbeiten am Boden des Clubhauses bei den Tennisplätzen in der Martin-Knoller-Straße in Bozen, gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015 zu vergeben. Der Auftrag beginnt mit der Zustellung des Auftragsschreibens und er gilt zu den Preisen und Bedingungen des Angebots Nr. 285bis/2024 vom 02.04.2024 Prot. Nr. 0154468/2024 vom 16.05.2024 bzw. des Angebotes vom 04.06.2024 (Prot. Nr. 051465/2024 des Portals [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)). Der Auftrag beläuft sich auf 5.000,00 Euro (22% MwSt. nicht inbegriffen),

– an das Unternehmen Porta Point GmbH aus Bozen (BZ) die außerordentlichen Instandhaltungsarbeiten im Clubhaus der Tennisplätze in der Martin-Knoller-Straße in Bozen, die den Austausch der Innentüren betreffen, gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015 zu vergeben. Der Auftrag beginnt mit der Zustellung des Auftragsschreibens und er gilt zu den Preisen und Bedingungen des Angebots vom 12.06.2024 Prot. Nr. 0184473/2024 vom 13.06.2024 bzw. des Angebotes vom 24.06.2024 (Prot. Nr. 054546/2024 des Portals [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)). Der Auftrag beläuft sich auf 8.180,00 Euro (22% MwSt. nicht inbegriffen),

– die daraus entstehende Gesamtausgabe von 24.029,12 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,

– die Gesamtausgabe von 24.029,12 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,

– zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 24.029,12 € am 31/12/2024 verfügbar ist;

– gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und*

49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta degli operatori economici;

- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione ai suddetti affidamenti;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole dei contratti che verranno stipulati con le ditte affidatarie;
- di prendere atto che i suddetti operatori economici hanno indicato per la "*Tracciabilità dei Pagamenti*", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i.;
- di dare atto che gli affidatari non sono soggetti a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

I contratti per questo motivo conterranno una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27,

Determina n./Verfügung Nr.2367/2024

*Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;

- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit den genannten Aufträgen vorliegt;
- Den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit den auserwählten Firmen abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde hinterlegt ist und welcher integrierende Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen;
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass die obengenannten Wirtschaftsteilnehmer über die "*Verfolgbarkeit der Zahlungen*" die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben haben.

- es wird festgestellt, dass die Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegen, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000,00 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Die Verträge werden demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr.

6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali  
6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde

comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii..

16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.

- di stabilire che i contratti saranno stipulati in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art 18 del Dlgs 36/2023 e dell'art.21 del „Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti“;
  - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione „Amministrazione trasparente“, ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
  - Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Die Verträge werden elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des gvD 3672023 und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen.
  - Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen,
  - Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	2855	06012.02.010900027	Interventi vari di manutenzione straordinaria	7.949,52
2024	U	2855	06012.02.010900027	Interventi vari di manutenzione straordinaria	6.100,00
2024	U	2855	06012.02.010900027	Interventi vari di manutenzione straordinaria	9.979,60

Il funzionario incaricato  
GSCHLIESSER GEORG / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

#### Allegati / Anlagen:

e53b6f4f84817626d36b8ab30ed49653c47d8e1a726af54e6b080da334d406ef - 13363366 - det\_testo\_proposta\_25-06-2024\_15-16-59.doc  
7344e1ca3d91c81ef90d5e970c335df74c3051ebda7b46fbf0befc51162a4c86 - 13363367 - det\_Verbale\_25-06-2024\_15-17-16.doc  
9cb718a78ca79123081ee6618bb8e839ec8f7df699c745522b790d1744b63d2c - 13363380 - Allegato contabile\_manutenzione straordinaria club house campi MKnoller.doc  
2e3155fdd68aab3bea91f2cddcd6b344a5226949100f4f112092790e816f0114 - 13366327 - Allegato contabile\_manutenzione straordinaria club house campi MKnoller.pdf